

日期/節期	日期/節期	主禮	講道/分享	翻譯	司禱	代禱	讀經	舊約	詩篇	書信	福音	聖詩	伴奏/領唱	侍從 1	接待及司事	點數員1	點數員2	幻燈編者	控制	影音/主持	總務組	Notes
Date/Service	Date/Service	Officiant	Preacher/ Sharing	Interpreter	Lay Reader	Intercessor	Reader	1 <sup>st</sup> Lesson	Psalms	2 <sup>nd</sup> Lesson	Gospel	Hymns	Accompanist, song leader	Server 1	Greeter/Sidesperson	Secretary 1	Secretary 2	PowerPoint Compiler	Clicker	AV / ZOOM	Bee Team	Notes
Jan 1 11:15am The Naming of Jesus (W) M.P.	一月一日 11:15am 基督命名日 (白) 早禱	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師		Joel Chiu 趙俊傑	Manny Lai 黎文煥	Tammy Pang 彭譚鳳英 Tali Wong 黃翠屏	民數記 Numbers 6:22-27 Tammy Pang 彭譚鳳英	詩篇 Psalm 8	加拉太書 Galatians 4:4-7 Tali Wong 黃翠屏	路加福音 Luke 2:15-21	134 晨星歌 Brightest and Best of the Sons of the Morning 50 崇拜聖名歌 At the Name of Jesus 97 夜半歌聲歌 It Came Upon the Midnight Clear 374 求作遠象歌 Be Thou My Vision	Elaine Wong Ada Lam Daniel Yoon		So Lan Lai 黎劉素蘭	Josephine Cheung 張換雲	Kenny Pang 彭健峰	Martin Lau 劉永傑	Daniel Ying 英子烈 Fenella Chiu 趙凱怡	Tommy Kung	Ophelia Chiu 趙孫麗貞	
Jan 8 11:15am Baptism of the Lord (W) M.P.	一月八日 11:15am 基督受洗日 (白) 早禱	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師		Sunny Wong 王晨	Grace Liu 廖蘇韻玫	Patrick Lo 盧仕杰 Chivas Chu 朱潮偉	以賽亞書 Isaiah 42:1-9 Patrick Lo 盧仕杰	詩篇 Psalm 29	使徒行傳 Acts 10:34-43 Chivas Chu 朱潮偉	馬太福音 Matthew 3:13-17	227 頌揚基督耶穌歌 When Morning Gilds the Skies 3009 因著信 Because of Faith 331 我來歌 Just as I am 133 古人喜樂歌 As with Gladness Men of Old	Joanne Loo		Bing Wong 黃雁冰	Grace Liu 廖蘇韻玫	Annie Chan 陳若婷	Yvonne Zheng 鄭關慧瑜	Annie Chan 陳若婷	Chivas Chu 朱潮偉	Bing Wong 黃雁冰	
Jan 15 11:15am 2nd Sunday after Epiphany (G) H.C.	一月十五日 11:15am 顯現後第二主日 (綠) 聖餐	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師		Wilson Loo 盧永信	Wilson Loo 盧永信	Tammy Pang 彭譚鳳英 Margaret Loo 盧鄭瑞莓	以賽亞書 Isaiah 49:1-7 Tammy Pang 彭譚鳳英	詩篇 Psalm 40:1-11	哥林多前書 1 Corinthians 1:1-9 Margaret Loo 盧鄭瑞莓	約翰福音 John 1:29-42	127 萬方歌唱歌 On this Day Earth Shall Ring 5034 主恩慈信實 Great is Thy Faithfulness 46 大哉羔羊歌 Come Let Us Join Our Cheerful Songs 596 求主引我歌 I am Thine, O Lord 248 靈牧歌 Shepherd of Souls Refresh and Bless	Elaine Wong Joanne Loo	Fenella Chiu 趙凱怡	Mandy Li 李岑曼娘	Josephine Cheung 張換雲	Anna Lo 盧綺雯	Fenella Chiu 趙凱怡	Chivas Chu 朱潮偉	Tommy Kung	Annie Fung 馮徐安妮	
Jan 22 11:15am 3rd Sunday after Epiphany (G) M.P.	一月二十二日 11:15am 顯現後第三主日 (綠) 早禱	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師		Billy Ng 吳志剛	Billy Ng 吳志剛	Ophelia Chiu 趙孫麗貞 Tali Wong 黃翠屏	以賽亞書 Isaiah 9:1-4 Ophelia Chiu 趙孫麗貞	詩篇 Psalm 27:1, 4-9	哥林多前書 1 Corinthians 1:10-18 Tali Wong 黃翠屏	馬太福音 Matthew 4:12-23	23 讚美天上君王歌 Praise My Soul the King of Heaven 316 募工歌 Hark! The Voice of Jesus Calling 272 教會根基歌 The Church's One Foundation 501 新年禱歌 For Thy Mercy and Thy Grace	Ada Lam Joanne Loo Elaine Wong		Tammy Pang 彭譚鳳英	Grace Liu 廖蘇韻玫	Annie Chan 陳若婷	Chivas Chu 朱潮偉	Daniel Liu 廖煥民	Chivas Chu 朱潮偉	Marian Chu 朱曾月群	
Jan 29 11am 4th Sunday after Epiphany, Lunar New Year (G) Joint H.C.	一月二十九日 11am 顯現後第四主日, 農曆新年 (綠) 聯合聖餐	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師	Bishop Patrick Yu 余天錫主教		Wilson Loo 盧永信	Wilson Loo 盧永信	Amy Chiu 趙韻詩 Patrick Lo 盧仕杰	彌迦書 Micah 6:1-8 Amy Chiu 趙韻詩	詩篇 Psalm 15	哥林多前書 1 Corinthians 1:18-31 Patrick Lo 盧仕杰	馬太福音 Matthew 5:1-12	4044 Shout to the Lord 獻上頌讚 406 清心謙恭歌 Blest are the Pure in Heart 1001 禱祈歌 Prayer of St. Francis 382 許願歌 O Jesus I have promised We Remember (Marty Haugen)	Joanne Loo Justin Kim	Fenella Chiu 趙凱怡	Bing Wong 黃雁冰	Josephine Cheung 張換雲	Kenny Pang 彭健峰	Fenella Chiu 趙凱怡	Daniel Ying 英子烈	Paul Seto 司徒博恩	Ophelia Chiu 趙孫麗貞	
Feb 5 11:15am 5th Sunday after Epiphany (G) H.C.	二月五日 11:15am 顯現後第五主日 (綠) 聖餐	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師		Joel Chiu 趙俊傑	Manny Lai 黎文煥	Tammy Pang 彭譚鳳英 Chivas Chu 朱潮偉	以賽亞書 Isaiah 58:1-9a (9b-12) Tammy Pang 彭譚鳳英	詩篇 Psalm 112:1-9 (10)	哥林多前書 1 Corinthians 2:1-12 (13-16) Chivas Chu 朱潮偉	馬太福音 Matthew 5:13-20	24 廣大慈悲歌 There's a Wideness in God's Mercy 9544 你們是世上的鹽 You are Salt for the Earth O People 249 瞻仰基督歌 Here O My Lord I See Thee Face to Face 281 耶穌基督歌 Jesus Shall Reign Where'er the Sun 244 同心擘餅歌 Let Us Break Bread Together	Joanne Loo Ada Lam Daniel Yoon Wilson Loo Amy Chiu	Ophelia Chiu 趙孫麗貞	So Lan Lai 黎劉素蘭	Grace Liu 廖蘇韻玫	Annie Chan 陳若婷	Martin Lau 劉永傑	Annie Chan 陳若婷	Tommy Kung	Bing Wong 黃雁冰	
Feb 12 11am 6th Sunday after Epiphany, Vestry (G) Joint M.P.	二月十二日 11am 顯現後第六主日, 教友大會 (綠) 聯合早禱	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政牧師		Billy Ng 吳志剛	Ivy Ho 鄭勁芝	Charles Doiron Anna Lo 盧綺雯	申命記 Deuteronomy 30:15-20 Charles Doiron	詩篇 Psalm 119:1-8	哥林多前書 1 Corinthians 3:1-9 Anna Lo 盧綺雯	馬太福音 Matthew 5:21-37	62 道路真理生命歌 Thou Art the Way To Thee Alone 3023 Faithful One 信實主 318 愛人歌 O Brother Man 6016 我們在靈裏合一 We are One in the Spirit	Daniel Yoon Ada Lam (?)		Mandy Li 李岑曼娘	Josephine Cheung 張換雲	Anna Lo 盧綺雯	Yvonne Zheng 鄭關慧瑜	Fenella Chiu 趙凱怡	Justin Kim / Tommy Kung	Annie Fung 馮徐安妮	
Feb 19 11:15am Last Sunday after Epiphany (G) M.P.	二月十九日 11:15am 顯現後最後主日 (綠) 早禱		Billy Ng 吳志剛		Sunny Wong 王晨	Grace Liu 廖蘇韻玫	Tali Wong 黃翠屏 Joel Chiu 趙俊傑	出埃及記 Exodus 24:12-18 Tali Wong 黃翠屏	詩篇 Psalm 2	彼得後書 2 Peter 1:16-21 Joel Chiu 趙俊傑	馬太福音 Matthew 17:1-9	210 天來與象歌 Not Always on the Mount May We 367 頌主之心歌 O For a Heart to Praise My God 560 生命如光歌 God Make My Life a Little Light 399 求主開眼歌 Open My Eyes That I May See	Joanne Loo Elaine Wong Andy Ng		Tammy Pang 彭譚鳳英	Annie Chan 陳若婷	Kenny Pang 彭健峰	Fenella Chiu 趙凱怡	Daniel Liu 廖煥民	Paul Seto 司徒博恩	Marian Chu 朱曾月群	
Feb 22 Ash Wednesday, Imposition of Ashes (P) TBD	二月二十二日 塗灰日, 塗灰禮 (紫) TBD							約珥書 Joel 2:1-2, 12-17	詩篇 Psalm 103:8-18	哥林多後書 2 Corinthians 5:20b-6:10	馬太福音 Matthew 6:1-6, 16-21	0	0									
Feb 26 11:15am 1st Sunday of Lent (P) M.P.	二月二十六日 11:15am 大齋期第一主日 (紫) 早禱		Wilson Loo 盧永信		Joel Chiu 趙俊傑	Joel Chiu 趙俊傑	Margaret Loo 盧鄭瑞莓 Patrick Lo 盧仕杰	創世記 Genesis 2:15-17; 3:1-7 Margaret Loo 盧鄭瑞莓	詩篇 Psalm 32	羅馬書 Romans 5:12-19 Patrick Lo 盧仕杰	馬太福音 Matthew 4:1-11	142 四旬禁食歌 Forty Days and Forty Nights 9725 跟隨主腳蹤 Will You Come and Follow Me 365 愛主更深歌 More Love to Thee O Christ 419 奮起歌 Stand Up Stand Up for Jesus	Michelle Zheng		Bing Wong 黃雁冰	Josephine Cheung 張換雲	Anna Lo 盧綺雯	Chivas Chu 朱潮偉	Chivas Chu 朱潮偉	Tommy Kung	Bing Wong 黃雁冰	

Date/Service	Officiant	Preacher/ Sharing	Worship Leader	AV Team	Reader	Readings	Prayer	Hymns	Accompanist, song leader	Server	Offering Collection	Sunday School Lesson	Sunday School Teacher /Assistant	Adult Discussion Leader	Youth Group Lead	Don't Schedule/ Comments	
Jan 1 <b>10am</b> The Naming of Jesus (W) M.P.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Fenella Chiu	Tommy Kung	Silas Seto	Numbers 6:22-27 Psalm 8 <b>Galatians 4:4-7</b> Luke 2:15-21	Fenella Chiu	Twain in the Moon of Wintertime God with us	Michelle Zheng Justin Kim			Character by God's Design Vol. 1 Lesson 13	Amy/ Mary	Enoch	Jason		
Jan 8 <b>10am</b> Baptism of the Lord (W) M.P.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Justin Kim	<del>Terence Kim</del> Tommy Kung	Gabriel Kong	Isaiah 42:1-9 Psalm 29 <b>Acts 10:34-43</b> Matthew 3:13-17	Justin Kim	Will You Come and Follow Me Here I am, Lord	Justin Kim			Character by God's design Vol. 2 Lesson 1	Yvonne/ Michelle	Enoch	Jason		
Jan 15 <b>10am</b> 2nd Sunday after Epiphany (G) H.C.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Paul Seto	Tommy Kung	Charles Doiron	Isaiah 49:1-7 Psalm 40:1-11 <b>1 Corinthians 1:1-9</b> John 1:29-42	Charles Doiron	See Amid the Winter's Snow Be the Centre CH464 Come to the Table of Mercy 127 On this Day Earth Shall Ring (communion background music)	Daniel Yoon Ada Lam	Fenella Chiu	Silas Seto	Character by God's Design Vol. 2 Lesson 2	Yvonne/ Esau	Enoch	Jason		
Jan 22 <b>10am</b> 3rd Sunday after Epiphany (G) M.P.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Fenella Chiu	Terence Kim / Tommy Kung	Carol Tam Silas Seto	Isaiah 9:1-4 Psalm 27:1, 4-9 <b>1 Corinthians 1:10-18</b> Matthew 4:12-23	Carol Tam Paul Seto	The Church's One Foundation Behold Behold I Make All Things New	Justin Kim Joanne Loo Benjamin Kim Terence Kim			Character by God's Design Vol 2 Lesson 3	Vivian/Carol	Enoch	Jason		
Jan 29 <b>11am</b> 4th Sunday after Epiphany, Lunar New Year (G) Joint H.C.	Rev. Canon Victor Li	Bishop Patrick Yu	Wilson Loo	Paul Seto	Amy Chiu, Patrick Lo	<b>Micah 6:1-8</b> Psalm 15 1 Corinthians 1:18-31 Matthew 5:1-12	Wilson Loo	4044 Shout to the Lord 獻上頌讚 406 清心謙恭歌 Blest are the Pure in Heart 1001 禱 Prayer of St. Francis 382 許願歌 O Jesus I have promised We Remember (Marty Haugen)	Joanne Loo Justin Kim	Fenella Chiu	Bing Wong	arts and craft	Yvonne/ Michelle	cancelled	cancelled		
Feb 5 <b>10am</b> 5th Sunday after Epiphany (G) H.C.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Justin Kim	Tommy Kung	Silas Seto Carol Tam	Isaiah 58:1-9a (9b-12) Psalm 112:1-9 (10) <b>1 Corinthians 2:1-12 (13-16)</b> Matthew 5:13-20	Justin Kim	The Heart of Worship 9544 You are Salt for the Earth, O People	Justin Kim Daniel Yoon Ada Lam	Fenella Chiu	Marissa Lau	Character by God's Design Vol 2 Lesson 4	Yvonne/ Mary	Enoch	Jason		
Feb 12 <b>11am</b> 6th Sunday after Epiphany, Vestry (G) Joint M.P.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Billy Ng	Justin Kim / Tommy Kung	Charles Doiron, Anna Lo	<b>Deuteronomy 30:15-20</b> Psalm 119:1-8 1 Corinthians 3:1-9 Matthew 5:21-37	Ivy Ho	62 道路真理生命歌 Thou Art the Way To Thee Alone 3023 Faithful One 信實主 318 愛人歌 O Brother Man 6016 我們在靈裏合一 We are One in the Spirit	Daniel Yoon Ada Lam (?)			arts and craft	Yvonne/ Charles	cancelled	cancelled		
Feb 19 <b>10am</b> Last Sunday after Epiphany (G) M.P.		Billy Ng	Paul Seto	<del>Terence Kim</del> Tommy Kung	Terence Kim	Exodus 24:12-18 Psalm 2 <b>2 Peter 1:16-21</b> Matthew 17:1-9	Amy Chiu	Shine Jesus Shine 10000 reasons	Justin Kim			Character by God's Design Vol. 2 lesson 5	Vivian/ Yvonne	Enoch	Jason		
Feb 22 Ash Wednesday, Imposition of Ashes (P) TBD						Joel 2:1-2, 12-17 Psalm 103:8-18 2 Corinthians 5:20b-6:10 Matthew 6:1-6, 16-21		0	0								
Feb 26 <b>10am</b> 1st Sunday of Lent (P) M.P.		Wilson Loo	Fenella Chiu	<del>Terence Kim</del> Tommy Kung	Carol Tam	Genesis 2:15-17; 3:1-7 Psalm 32 <b>Romans 5:12-19</b> Matthew 4:1-11	Carol Tam	Forty Days and Forty Nights (CP175) Seek Ye First the Kingdom of God	Terence Kim Justin Kim			Character by God's Design Vol 2 lesson 6	Amy/ Carol	Enoch	Jason		

(Note: If you cannot serve on a particular service, please arrange someone to replace you and contact the Worship Leader or email rectors\_warden@stechurch.com. Thank you!)

2023年1月及2月  
国语主日崇拜安排

日期/节期	讲道	圣诗/伴奏	Zoom 主持	
一月一日 基督命名日 (白)	陈光伟牧师 Rev. Kavan Chan	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
一月八日 基督受洗日 (白)	周恩华牧师 Rev. David Zhou	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
一月十五日 显现后第二主日 (绿)	陈光伟牧师 Rev. Kavan Chan	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
一月二十二日 显现后第三主日 (绿)	郑国庆传道 Pastor Melvin Tai	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
一月二十九日 显现后第四主日, 农历新年 (绿)	余天锡主教 Bishop Patrick Yu	-	-	欢迎往11am 联合圣餐崇拜
二月五日 显现后第五主日 (绿)	陈光伟牧师 Rev. Kavan Chan	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
二月十二日 显现后第六主日, 教友大会 (绿)	李永铿法政牧 师 Rev. Canon Victor Li	-	-	欢迎往11am 联合 <b>早</b> 祷崇拜
二月十九日 显现后最后主日 (绿)	周恩华牧师 Rev. David Zhou	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
二月二十二日 涂灰日, 涂灰礼 (紫)				
二月二十六日 大斋期第一主日 (紫)	郑国庆传道 Pastor Melvin Tai	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	

Music info for Jan-Feb 2023 online worship services

Date	English song	Accompanist, song leader	Date	Cantonese song	Accompanist, song leader
Jan 1 10am The Naming of Jesus (W) M.P.	Twins in the Moon of Wintertime God with us	Michelle Zheng Justin Kim	Jan 1 11:15am The Naming of Jesus (W) M.P.	134 晨星歌 Brightest and Best of the Sons of the Morning 50 崇拜聖名歌 At the Name of Jesus 97 夜半歌聲歌 It Came Upon the Midnight Clear 374 求作遠象歌 Be Thou My Vision	Elaine Wong Ada Lam Daniel Yoon
Jan 8 10am Baptism of the Lord (W) M.P.	Will You Come and Follow Me Here I am, Lord	Justin Kim	Jan 8 11:15am Baptism of the Lord (W) M.P.	227 頌揚基督耶穌歌 When Morning Gilds the Skies 3009 因著信 Because of Faith 331 我來歌 Just as I am 133 古人喜樂歌 As with Gladness Men of Old	Joanne Loo
Jan 15 10am 2nd Sunday after Epiphany (G) H.C.	See Amid the Winter's Snow Be the Centre CH464 Come to the Table of Mercy 127 On this Day Earth Shall Ring (communion background music)	Daniel Yoon Ada Lam	Jan 15 11:15am 2nd Sunday after Epiphany (G) H.C.	127 萬方歡唱歌 On this Day Earth Shall Ring 5034 主恩慈信實 Great is Thy Faithfulness 46 大哉羔羊歌 Come Let Us Join Our Cheerful Songs 596 求主引我歌 I am Thine, O Lord 248 靈牧歌 Shepherd of Souls Refresh and Bless	Elaine Wong Joanne Loo
Jan 22 10am 3rd Sunday after Epiphany (G) M.P.	The Church's One Foundation Behold Behold I Make All Things New	Justin Kim Joanne Loo Benjamin Kim Terence Kim	Jan 22 11:15am 3rd Sunday after Epiphany (G) M.P.	23 讚美天上君王歌 Praise My Soul the King of Heaven 316 募工歌 Hark! The Voice of Jesus Calling 272 教會根基歌 The Church's One Foundation 501 新年禱歌 For Thy Mercy and Thy Grace	Ada Lam Joanne Loo Elaine Wong
Jan 29 11am 4th Sunday after Epiphany, Lunar New Year (G) Joint H.C.	4044 Shout to the Lord 獻上頌讚 406 清心謙恭歌 Blest are the Pure in Heart 1001 禱 Prayer of St. Francis 382 許願歌 O Jesus I have promised We Remember (Marty Haugen)	Joanne Loo Justin Kim	Jan 29 11am 4th Sunday after Epiphany, Lunar New Year (G) Joint H.C.	4044 Shout to the Lord 獻上頌讚 406 清心謙恭歌 Blest are the Pure in Heart 1001 禱 Prayer of St. Francis 382 許願歌 O Jesus I have promised We Remember (Marty Haugen)	Joanne Loo Justin Kim
Feb 5 10am 5th Sunday after Epiphany (G) H.C.	The Heart of Worship 9544 You are Salt for the Earth, O People	Justin Kim Daniel Yoon Ada Lam	Feb 5 11:15am 5th Sunday after Epiphany (G) H.C.	24 廣大慈悲歌 There's a Witness in God's Mercy 9544 你們是世上的鹽 You are Salt for the Earth O People 249 瞻仰慈容歌 Here O My Lord I See Thee Face to Face 281 耶穌普治歌 Jesus Shall Reign Where'er the Sun 244 同心擘餅歌 Let Us Break Bread Together	Joanne Loo Ada Lam Daniel Yoon Wilson Loo Amy Chiu
Feb 12 11am 6th Sunday after Epiphany, Vestry (G) Joint M.P.	62 道路真理生命歌 Thou Art the Way To Thee Alone 3023 Faithful One 信實主 318 愛人歌 O Brother Man 6016 我們在靈裏合一 We are One in the Spirit	Daniel Yoon Ada Lam (?)	Feb 12 11am 6th Sunday after Epiphany, Vestry (G) Joint M.P.	62 道路真理生命歌 Thou Art the Way To Thee Alone 3023 Faithful One 信實主 318 愛人歌 O Brother Man 6016 我們在靈裏合一 We are One in the Spirit	Daniel Yoon Ada Lam (?)
Feb 19 10am Last Sunday after Epiphany (G) M.P.	Shine Jesus Shine 10000 reasons	Justin Kim	Feb 19 11:15am Last Sunday after Epiphany (G) M.P.	210 天來異象歌 Not Always on the Mount May We 367 頌主之心歌 O For a Heart to Praise My God 560 生命如光歌 God Make My Life a Little Light 399 求主開眼歌 Open My Eyes That I May See	Joanne Loo Elaine Wong Andy Ng
Feb 22 Ash Wednesday, Imposition of Ashes (P) TBD			Feb 22 Ash Wednesday, Imposition of Ashes (P) TBD		
Feb 26 10am 1st Sunday of Lent (P) M.P.	Forty Days and Forty Nights (CP175) Seek Ye First the Kingdom of God	Terence Kim Justin Kim	Feb 26 11:15am 1st Sunday of Lent (P) M.P.	142 四旬禁食歌 Forty Days and Forty Nights 9725 跟隨主腳蹤 Will You Come and Follow Me 365 愛主更深歌 More Love to Thee O Christ 419 奮起歌 Stand Up Stand Up for Jesus	Michelle Zheng